

SLOVENSKI STANDARD SIST ISO 7700-1:2011

01-junij-2011

Nadomešča:

SIST ISO 7700-1:1997

Živila - Preverjanje delovanja vlagomerov - 1. del: Vlagomeri za žito

Food products -- Checking the performance of moisture meters in use -- Part 1: Moisture meters for cereals

iTeh STANDARD PREVIEW

Produits alimentaires -- Vérification des humidimetres en service -- Partie 1: Humidimètres pour céréales

SIST ISO 7700-1:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aee6dfb3-beec-4054-9ccc-

Ta slovenski standard je istoveten 2:6030/sISO-7700-102008

ICS:

65.040.20 Poslopja in naprave za

predelavo in skladiščenje

kmetijskih pridelkov

Buildings and installations for processing and storage of

agricultural produce

SIST ISO 7700-1:2011 en,fr SIST ISO 7700-1:2011

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 7700-1:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aee6dfb3-beec-4054-9ccc-514d9b96f030/sist-iso-7700-1-2011

SIST ISO 7700-1:2011

INTERNATIONAL STANDARD

1SO 7700-1

Second edition 2008-11-15

Food products — Checking the performance of moisture meters in use —

Part 1: **Moisture meters for cereals**

Produits alimentaires — Vérification des humidimètres en service —

iTeh STPartie 1: Humidimètres pour céréales V (standards.iteh.ai)

SIST ISO 7700-1:2011 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aee6dfb3-beec-4054-9ccc-514d9b96f030/sist-iso-7700-1-2011



ISO 7700-1:2008(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 7700-1:2011 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aee6dfb3-beec-4054-9ccc-514d9b96f030/sist-iso-7700-1-2011



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2008

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 7700-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, Food products, Subcommittee SC 4, Cereals and pulses.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 7700-1:1984), which has been technically revised.

(standards.iteh.ai)

ISO 7700 consists of the following parts, under the general title *Food products* — *Checking the performance* of moisture meters in use:

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aee6dfb3-beec-4054-9ccc-

- Part 1: Moisture meters for cereals 19b96f030/sist-iso-7700-1-2011
- Part 2: Moisture meters for oilseeds

ISO 7700-1:2008(E)

Introduction

The calibration of moisture meters may, for stable samples and under ideal measuring conditions, prove entirely satisfactory. On the other hand, the results obtained with the same moisture meter can be affected by many variables including: cereal variety, cultivation, ripeness, humidity, temperature, harvesting, transport and level of impurities, particularly for cereals received with high moisture contents.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 7700-1:2011 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aee6dfb3-beec-4054-9ccc-514d9b96f030/sist-iso-7700-1-2011

Food products — Checking the performance of moisture meters in use —

Part 1:

Moisture meters for cereals

1 Scope

This part of ISO 7700 specifies a method of checking the performance of moisture meters in service for measuring the moisture content of cereal grains.

This part of ISO 7700 is not applicable for pattern approval, nor for the initial calibration of moisture meters.

The results of the checking described in this part of ISO 7700 are used to decide whether to perform a revision or a repair of the moisture meter.

NOTE For built and pattern approval specifications, see OIML Recommendation 59^[1].

Normative references

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aee6dfb3-beec-4054-9ccc-

(standards.iteh.ai)

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 712, Cereals and cereal products — Determination of moisture content — Routine reference method

ISO 5223, Test sieves for cereals

ISO 6540, Maize — Determination of moisture content (on milled grains and on whole grains)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

moisture content

moisture mass fraction

loss in mass undergone by the product under the experimental conditions specified in either ISO 712 or ISO 6540

NOTE Moisture content is expressed as a percentage mass fraction [the format "(m/m)" is deprecated].

ISO 7700-1:2008(E)

4 Principle

The results supplied by the moisture meter are compared with those obtained by a reference method for the analysis of the same sample of grains.

At least two different species are used with, for each one, at least two samples having moisture contents as different as possible, but within the measurement range of the moisture meter.

A schematic representation of the procedure is given in Figure A.1.

If local regulations specify that additional samples are required, proceed in accordance with them.

5 Apparatus

- **5.1 Bottles**, with airtight seals, of capacity approximately 2 I, 1 I, 0,5 I and 0,1 I, previously cleaned, rinsed and dried.
- **5.2** Apparatus required for the determination of moisture content, by the routine reference method in accordance with ISO 712 or ISO 6540.
- **5.3 Sieves**, complying with the requirements of ISO 5223, and in particular sieves with long, rounded apertures of width 1,50 mm, 1,90 mm, 2,00 mm and 2,20 mm and with round holes of diameter 4,50 mm, or a **mechanical separator**, fitted with nettings as specified by the purchaser.
- 5.4 Thermometer.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

5.5 Sample divider.

SIST ISO 7700-1:2011

6 Preparation of samples //standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aee6dfb3-beec-4054-9ccc-514d9b96f030/sist-iso-7700-1-2011

6.1 Selection and cleaning of samples

Select varieties of cereals from those which are most prevalent in the region where the moisture meter is used.

In the case of maize or rice, choose the type of grain rather than the variety (i.e. choose dent, flint or dent-flint grain for maize; short, medium or long grain for rice).

Clean the samples by manual sieving or with the help of the mechanical separator using appropriate sieves (5.3). Remove those elements having a smaller size than whole grains of cereals, including broken and shrivelled grains. Larger impurities can be removed by hand or using a mechanical separator (5.3).

As an indication, use the following sieves:

- sieve with long rounded apertures of width 1,50 mm for rice;
- sieve with long rounded apertures of width 1,90 mm for rye and durum wheat and "bold" rice;
- sieve with long rounded apertures of width 2,00 mm for wheat;
- sieve with long rounded apertures of width 2,20 mm for barley;
- sieve with round holes of diameter 4,50 mm for maize.

6.2 Preparation of cereals for test

6.2.1 Preparation of test sample (A)

Select at least two cereal species (or two different grain types for maize or rice) and, from each, select at least two samples having moisture contents as different as possible, depending on the availability of samples. providing these are within the measurement range of the moisture meter being checked.

Each test sample (A) shall be composed of only one species (or grain type, for maize or rice).

The samples (A) shall have their natural moisture, i.e. they shall not be conditioned by wetting or drying. Using grains which have a high moisture content is consequently only possible during the harvest period.

Samples shall be clean and homogeneous. If necessary, they can be cleaned following the instructions in 6.1. Homogenize each test sample (A) by shaking and inverting the bottle.

The volume of each test sample (A) shall be two-thirds a bottle of appropriate capacity (5.1).

If the bottle is too full, the sample cannot be completely mixed and if the bottle is not full enough, there will be hygrometric exchanges between the grains and the air present in the bottle, and a modification in the moisture content of the sample can occur.

If the moisture meter is used for measuring the moisture content of only one species, only this species shall be used to check the performance of the moisture meter.

6.2.2 Preparation of first reference test portion (B) PREVIEW

From each test sample (A), quickly take a representative test portion (B), using the sample divider (5.5) and taking care to avoid any modification in moisture content of grain. Place test portion (B) into another bottle (5.1), the capacity of which ensures that it is filled by two-thirds, and close it.

> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aee6dfb3-beec-4054-9ccc-514d9b96f030/sist-iso-7700-1-2011

7 **Procedure**

7.1 Initial reference moisture content determination

Determine the moisture content of first reference test portion (B) following the routine reference method in accordance with ISO 712 for cereals other than maize, or in accordance with ISO 6540 for maize.

7.2 Stabilization of sample temperature

It should be noted that a difference in temperature between the moisture meter and test portions (A – B) can influence the measurement result. In that case (e.g. as stated by the pattern approval), test portions and meter should be left to come to thermal equilibrium before performing the test.

Measure and record the room temperature with a thermometer (5.4). It is recommended that tests be carried out under ambient temperature conditions in the range of 15 °C to 25 °C. If such conditions are not possible, the tests shall be carried out under the ambient temperature assigned for the working conditions of the moisture meter (see technical specifications of the manufacturer).

No requirements are defined regarding the relative humidity, except if specified by the manufacturer of the moisture meter.